

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions															
CLUB 1 Novaggio Twins		VET		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code								
CLUB 2 Capolago Flyers				VET		23	C BORTOLOTTI Marco		95097	13:57	26	37	1				26:12	37	2	26:12	28:12	H							
Lieu / Ort Location / Luogo				Novaggio		Date / Datum Date / Data		08.05.2026		26				37				1											
Start / Beginn Début / Inizio				20:00		End / Ende Fin / Fine				21:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				VETS11													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori				50																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature													
Time Keeper Chronométrateur				224644 POLTI Chiara		RADAELLI Eros				TOTAL				6															
Official scorer Marqueur				212624 LEONARDI Manuela		2 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions															
Referee 1 Arbitre 1				4014 DI PIETRO Christian		77 C BERNASCONI Federico				203028				02:08				97				1							
Referee 2 Arbitre 2				222604 MATTEI Mauro		40 A BERETTA Davide				220715				07:10				40				81				2			
Tech. Director Directeur tech.						66 G KYBURZ Roberto				208405				15:40				97				3							
RESULT				FINAL		45 G ROSSI Mariano				3240				28:15				40				4							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL		81 PITTALUGA Attilio				94319				33:23				13				5							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		78 REALINI Athos				2308																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 3		6		5		97 FACCIOTTI Kevin				97211																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins				19 CETTI Christian				201102																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				13 GODENZI Raffaele				97212																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				25 BERNASCONI Dario				202418																	
Penalty / Rigori		0 0						21 GALLOTTI Norman				209514																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						COACH				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature				222395											
						ORCHIDE Francois				TOTAL				5															
										TIME OUT				2 min															